| | |
|---|---|
| **TÒA ÁN NHÂN DÂN**<br>**THÀNH PHỐ VỊ THANH**<br>**TỈNH HẬU GIANG** | **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**<br>**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc** |
| Số: 84/2020/QĐST-DS | *Vị Thanh, ngày 23 tháng 7 năm 2020* |

# QUYẾT ĐỊNH
# CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 15 tháng 7 năm 2020 giữa các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 83/2020/TLST-DS ngày 25 tháng 6 năm 2020.

## XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

## QUYẾT ĐỊNH:

**1.** Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: Ngân hàng Thương mại Cổ phần B.

Địa chỉ: số 108, đường T, phường C, quận Hoàng Kiếm, thành phố Hà Nội.

*Người đại diện hợp pháp của nguyên đơn*: Ông Trần Quốc T.

Địa chỉ: ấp 5, xã V, huyện V2, tỉnh Hậu Giang. (Văn bản ủy quyền ngày 09/4/2020).

- Bị đơn:

1. Ông Lê Văn H, sinh năm 1951.

2. Bà Phạm Thị N, sinh năm 1953.

Cùng địa chỉ: ấp 2, xã V, thành phố V3, tỉnh Hậu Giang.

**2.** Sự thỏa thuận của các đương sự như sau:

- Ông Lê Văn H và bà Phạm Thị N tự nguyện có trách nhiệm liên đới trả cho Ngân hàng Thương mại Cổ phần B số tiền vay còn nợ theo hợp đồng tín dụng số HDTD800201910748 lập ngày 19/9/2019 mà các bên đã ký kết, tính đến ngày 15/7/2020 tổng số tiền còn nợ là 55.891.182 đồng (Năm mươi lăm triệu tám trăm chín mươi mốt nghìn một trăm tám mươi hai đồng). Trong đó, nợ gốc là 50.000.000 đồng (Năm mươi triệu đồng) và nợ lãi là 5.891.182 đồng (Năm triệu

tám trăm chín mươi mốt nghìn một trăm tám mươi hai đồng).

- Kể từ ngày tiếp theo của ngày 15/7/2020, ông Lê Văn H và bà Phạm Thị N còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi của số tiền nợ gốc chưa thanh toán với Ngân hàng Thương mại Cổ phần B theo mức lãi suất mà các bên đã thỏa thuận trong hợp đồng tín dụng cho đến khi thanh toán xong khoản nợ gốc này. Trường hợp trong hợp đồng tín dụng, các bên có thỏa thuận về điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Ngân hàng cho vay thì lãi suất mà khách hàng vay phải tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng cho vay theo quyết định của Tòa án cũng sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh của Ngân hàng cho vay.

- *Án phí dân sự sơ thẩm*:

+ Ông Lê Văn H và bà Phạm Thị N được miễn án phí do là người cao tuổi theo quy định tại khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

+ Ngân hàng Thương mại Cổ phần B được nhận lại 1.348.000 đồng (Một triệu ba trăm bốn mươi tám nghìn đồng) tiền tạm ứng án phí đã nộp theo biên lai thu số 0003174 ngày 25 tháng 6 năm 2020 tại Chi cục thi hành án dân sự thành phố Vị Thanh, tỉnh Hậu Giang.

**3.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**4.** Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

***Nơi nhận:***
- VKSND TP. Vị Thanh;
- Chi cục THADS TP. Vị Thanh;
- Đương sự;
- Lưu HS.

**THẨM PHÁN**

**Huỳnh Xuân Tình**